





⚠ Consignes de sécurité (FR LU BE)
Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

⚠ Veiligheidsvoorschriften (NL BE)
Onderbreek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvaardenaan nauwgezet in acht.

⚠ Safety instructions (GB IE)
Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

⚠ Sicherheitshinweise (DE AT LI)
Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

⚠ Consignas de seguridad (ES)
Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

⚠ Istruzioni di sicurezza (IT CH)
Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

⚠ Instruções de segurança (PT)
Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

⚠ Συστάσεις ασφαλείας (GR CY)
Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, κόψτε το ρεύμα.
Τηρείτε αυστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

⚠ Przepisy bezpieczeństwa (PL)
Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu.
Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

⚠ Güvenlik talimatları (TR CY)
Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

⚠ Biztonsági előírások (HU)
Szerelés előtt mindig áramtalanítson.
Szerelés és használat során mindig tartsa be a használati útmutató előírásait.

⚠ Turvallisuusmääräykset (FI)
Ennen huoltoä, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.

⚠ Säkerhetsinstruktioner (SE)
Innan allt ingrepp, stäng av strömförsörjningen.
Iaktta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

⚠ Bezpečnostní pokyny (CZ)
Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Důležitě dodržujte instalační a uživatelské podmínky.

⚠ Bezpečnostné nariadenia (SK)
Pred akýmkoľvek zásahom odpojte napájanie.
Prísne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

⚠ Varnostna navodila (SI)
Pred vsakim posegom izkjučite električno napajanje.
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

⚠ Sikkerhedsregler (DK)
Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.
Installations- og anvendelsesbetingelserne skal overholdes nøje.

⚠ Twissijiet (MT)
L-ewwel u qabel kollox, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn.
Imxi skond l-istruzzjonijiet moghtija għall-istallazzjoni u l-użu.

⚠ Ohutusnõuded (EE)
Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust.
Pidage täpselt kinni paigaldus- ja kasutamistingimustest.

⚠ Drošības noteikumi (LV)
Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas.
Stingri ievērot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

⚠ Saugos taisyklės (LT)
Prieš atlikdami bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
Griežtai laikykitės instaliavimo ir naudojimo sąlygų.

⚠ Sikkerhetsinstrukser (NO)
Bryt strømtilførselen for ethvert inngrep.
Installasjons- og bruksbetingelsene må nøye overholdes.

⚠ Varúðarráðstafanir (IS)
Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tækili.
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.

اقطع التيار الكهربائي، قبل أي تدخل.
تقيّد تقيداً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.